



COMUNE DI CORVARA IN BADIA

Provincia Autonoma di Bolzano



Polizia locale

GEMEINDE CORVARA

Autonome Provinz Bozen

Ortspolizei

COMUN DE CORVARA

Provincia Autonoma de Balsan



Polizia locale

Ordinanza

Verordnung

Ordenanza



Chiusura temporanea di una corsia della SS 243 – Passo Gardena tra il km 12+250 e il km 12+350, con regolazione del traffico a senso unico alternato mediante impianto semaforico per l'ampliamento della fermata bus

II SINDACO

Vista il nulla osta della Provincia di Bolzano, ripartizione servizio strade Val Pusteria del 14.09.2026, relativamente alla chiusura temporanea di una corsia della SS 243 – Passo Gardena durante i lavori di ampliamento della fermata bus;

Ritenuto necessario, ai fini della sicurezza e di un regolare svolgimento dei lavori, adottare i provvedimenti del caso;

Sentito il parere della Polizia locale;

Visti gli artt. 6 e 7 del D.Lvo 30.04.92 nr. 285 del nuovo codice della strada, nonché il relativo reg.to d'esecuzione;

ordina

La chiusura parziale della SS 243 – Passo Gardena tra il km 12+250 e il km 12+350 (vedi planimetria allegata) per lavori di ampliamento di una fermata bus e la regolazione del traffico a senso unico alternato mediante impianto semaforico, dal giorno 14.09.2026 fino a fine lavori.

PRESCRIZIONI:

La delimitazione del cantiere nonché la segnaletica notturna e segnali di deviazione dovranno essere installati dalla cura della ditta che effettua i lavori.

Il transito dovrà essere garantito

Zeitweilige Sperrung einer Fahrspur der SS 243 – Grödnerjoch zwischen Km 12+250 und Km 12+350 und Regelung des Einbahnverkehrs mittels einer Ampelanlage für die Erweiterung der Bushaltestelle

DER BÜRGERMEISTER

Angesichts des Gutachtens der Provinz Bozen, Abteilung Straßendienst Pustertal vom 14.09.2026, für die zeitweilige Sperrung einer Fahrspur der SS 243 – Grödnerjoch zwischen Km 12+250 und Km 12+350, während der Erweiterung der Bushaltestelle;

Angesichts der Notwendigkeit, die erforderlichen Maßnahmen anzuwenden, um die Sicherheit und die reguläre Durchführung der Arbeiten zu garantieren;

Nach Anhörung der Ortspolizei;

Nach Einsicht in die Artt. 6 u. 7 des D.L.vo 30.04.92 Nr. 285, neue St.v.o. sowie Durchführungsbestimmungen;

verordnet

Die Teilsperre der SS. 243 – Grödnerjoch zwischen Km 12+250 und Km 12+350 (siehe beigefügte Planimetrie), und die Einbahnregelung des Fahrzeugverkehrs mittels Ampelanlage, wegen der Erweiterung einer neuen Bushaltestelle vom 14.09.2026 bis zum Ende der Arbeiten.

VORSCHRIFTEN:

Die Abgrenzung des Bauareals sowie die Anbringung der gesetzlichen Umleitungs- und Nachtbeschilderung müssen von der Baufirma erfolgen.

Die Durchfahrt muss durch

Stlûta temporanea de üna na corsia dla SS 243 – Ju de Frara danter l km 12+250 y l km 12+350 y regolaziun alternada de le trafich cun en implant semaforich, pur l'ampliament dla fermada dl bus

L'OMBOLT

Odü l bëgn sté dla Provinzia de Balsan, ufize strades dl Rajun de Puster de data 14.09.2026, cun chëla che al vëgn cunzedü la stlûta dla SS 243 – Ju de Frara dal km 12+250 y le km 12+350 tratan i laurs da realisé na fermada dla coriera;

Odü che al va debojëgn da adoté i providimënc nezesciars por garantí la sicurëza di laurs;

Aldì le arat da pêrt dla Polizia locale;

Udüs i artt. 6 y 7 dl D.Lvo 30.04.92 nr. 285 dl nü codesc dla strada y le regolamënt de esecuziun;

comana

La stlûta temporara dla SS 243 – Ju de Frara, dal km 12+250 cina le km 12+350 (ciara la planimetria injuntada), y la regolamentaziun de le trafich ma te üna na direziun trës en implant semaforich pur laurs da ampliè na fermada dla coriera, dal 14.09.2026 cina a fin di laurs.

PRESCRIZIUNS:

La delimitaziun dl cantier sciöche ince i segnâi de deviazion y chi da udëi de nôt messará gni metüs dala dita che fej i laurs.

Al messará gni garantí le

tramite senso unico alternato
regolato impianto semaforico.

Einbahnregelung in abwechselnder
Richtung mittels Ampelanlage
erfolgen.

transiament a öna na direziun
alternada regulé a man.

In caso di inconvenienti l'incaricato
della ditta esecutrice, raggiungibile
al Nr. 338 7214553 dovrà
intervenire tempestivamente per il
ripristino del problema.

Bei Problemen muss die
beauftragte Person des
ausführenden Unternehmens, zu
erreichen unter der N. 338
7214553, unverzüglich für deren
Behebung sorgen.

In cajo de problems mëss
intervegní atira na pursona
inciariada da la dita che fej i laurs,
da abine al nr. 338 7214553.

La sede stradale dovrà, a fine
lavori, essere ripristinata a regola
d'arte.

Die Fahrbahn muss, am Ende der
Arbeiten, einwandfrei
wiederhergestellt werden.

La strada messará, ala fin di laurs,
gni metüda a post ala perfeziun.

Sono incaricati dell'esecuzione
della presente ordinanza i
funzionari e gli agenti di cui agli
artt. 11 e 12 del Codice della
Strada.

Mit der Durchführung dieser
Verordnung sind alle Funktionäre
und Polizei-beamten betraut, von
denen in den Artikeln 11 und 12
der St.v.o. die Rede ist.

Chi che fesc pert dla forza publica
sciöche dai artt. 11 y 12 dl Codesc
dla Strada vëgn comaná a dé
esecuziun a chësta ordinanza.

La presente ordinanza verrà resa
nota al pubblico mediante
pubblicazione all'albo comunale e
trasmissione ai sottoindicati
indirizzi.

Gegenwärtige Verordnung wird zur
Kenntnis gebracht mittels
Veröffentlichung auf der Amtstafel
der Gemeinde, sowie Sendung an
den unten angegebenen Adressen.

Chësta ordinanza vëgn portata a
conoscënza tres la publicaziun sön
la tofla de Comun y spediziun a les
adresses dessot indicades.

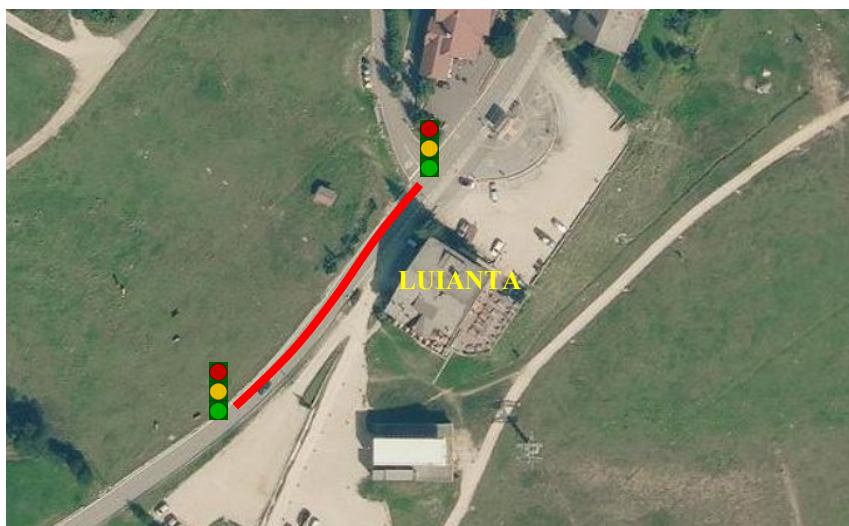
Avverso la presente ordinanza è
ammesso ricorso davanti al
Tribunale di Giustizia
amministrativa di Bolzano entro 60
giorni dalla data di pubblicazione.

Gegen diese Anordnung kann
innerhalb von 60 Tagen ab
Veröffentlichung Einspruch beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof
von Bozen eingereicht werden.

Cuntra chësta ordenanza pol gni
porté dant recurs anter 60 dis dala
publicaziun dan da le tribunal de
iustizia aministrativa da Balsan.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER – L' OMBOLT
Roman Crazzolara

(firmato digitalmente/digital unterzeichnet/sotscrit digitalmënter)



Si notiziano p.c.:/es werden benachrichtigt/al vëgn lascè al savèi a:

- Impianti Colfosco info@impianticolfosco.com
- Stazione Carabinieri di Corvara in Badia – (via e-mail)
- Ufficio della polizia locale – in sede
- Albo digitale comunale dal 14.09.2026